

LA VOZ ATLANTICA

SEMANARIO INDEPENDIENTE

ANO X

PUERTO LIMON, COSTA RICA, SABADO 4 DE AGOSTO DE 1945 — NUMERO 477

IA FEDERACION DE TRABAJADORES DE LIMON, PIDE AL CONGRESO EL TRASPASO A LA CAJA DEL SEGURO SOCIAL LOS RIESGOS PROFESIONALES

Limon, julio 28 de 1945.

Secretario del Congreso Constitucional.

San José.

Señores Diputados:

La Federación de Trabajadores de Limón, reunida en su asamblea ordinaria de medio año, con asistencia de todas las Juntas Directivas de los Sindicatos de esta provincia, el día 28 de los corrientes, acordó dirigirse mi respetuosamente al Soberano Congreso, para elevar hasta éste, el deseo ferviente de los miembros de trabajadores afiliados a esta Federación; que para que los "Riesgos Profesionales" pasen a ser administrados por la Caja de Seguro Social. Para lo que muy respetuosamente nos permitemos instar a los señores Diputados, para que dicho proyecto sea votado de acuerdo con la voluntad unánime de la clase trabajadora organizada de Costa Rica.

De los señores Diputados, con el respeto que nos merecen, muy atentamente,

Antonio Alvarado Porquíguez, Srio. General Sind Cia. Bananera.
José Joaquín Araya Murillo, Srio. Gral. Sind. Northern.
Benito Pérez Méndez, Srio Gral. Sind. Muelle y Aduanas.
Jorge Martínez Bonilla, Srio. Gral. Sind. Zapateros.
León Peña, Srio Gral. Sind. Agricultura de Pecora

Alfredo Alberto Newirth, Srio. Gral Sind. Construcción
Armando Matamoros Solano, Srio. Gral. Sind. Harina.
Asís Eusebio Miguel, Srio Gral. Sind. Pequeños Productores.
Emilio Núñez Tenorio, Srio. Gral. Sind. Of. Varios & Bodega del Comercio.
Lucio Ibarra, Srio. Gral. Sind. Pequeños Productores de Guácimo.

Licenciado Arturo Volio, Gerente Caja Costarricense de Seguro Social.
San José.
Asamblea General Divulgativa Sindicalista de la Federación de Trabajadores de Limón, affidada a la C. T. C. R. acordó unanimemente un voto de aplauso y apoyo decisivo.

(Pasa a la pág. 4)

DENTRO DE POCOS DIAS COMENZARAN LOS TRABAJOS DEL NUEVO TEATRO

Dentro de pocos días se comenzarán a construir los cimientos para el nuevo teatro que se levantará en esta ciudad. El edificio se levantará al frente del Mercado Municipal y tendrá cabida para unos mil espectadores cómodamente instalados.

Hemos tenido oportunidad de ver los planos del nuevo edificio y podemos adelantar que reúne

a la belleza del edificio todas las comodidades modernas. Su propietario don Ramón Acon León está empeñado en que este nuevo centro deoción esté a la altura de los mejores teatros de San José.

Nuestras felicitaciones para el empresario señor Acon por su obra de progreso.

COSTA RICA SE BENEFICIARA CON LA MEDIDA ADOPTADA POR LOS ESTADOS UNIDOS DE AUMENTAR LAS IMPORTACIONES DE CAFE Y BANANOS

Las exportaciones e importaciones americanas se mantienen a un alto nivel, habiendo mejorado en más de 86 millones de dólares

La Secretaría de Comercio norteamericana ha reportado esta excelente situación del intercambio en América

Los Estados Unidos continúan importando café, azúcar, bananos, caña y otros productos latinoamericanos en grande escala, según reporte de la Secretaría de Comercio, que indica que en el primer trimestre de este año dichas importaciones ascendieron a 1.051 millones de dólares, en comparación con 967 millones en el mismo período del año anterior. La Secretaría atribuye ese aumento a mitjones en los servicios de comunicaciones marítimas y a la creciente demanda del mercado norteamericano. El aumento en las importaciones de café, toronja, azúcar, etc., llama la atención de los

círculos comerciales hacia la posibilidad de un incremento todavía mayor en los años siguientes a la guerra, a medida que mejoren las comunicaciones marítimas.

SE ESTA TRATANDO DE LOCALIZAR EL TERRENO PARA LA CONSTRUCCIÓN DE CASAS PARA EMPLEADOS MUNICIPALES

Habiendo resultado pequeño el terreno de la plaza de los layardos, que servía para empleados de esa Corporación, se formó un barrio con todas las comodidades y higiene moderna. No parece excelente la idea porque con ello se mejora el entorno de la población y se saca una parte más de la ciudad.

(Pasa a la pág. 4)

POTENTE PLAN DE PROGRESO LOCAL PARA LIMÓN, GUANACASTE Y PUNTARENAS

En Puntarenas: continuación de las defensas contra el agua en el Barranco del Carmen; saneamiento de la ciudad y caminos de penetración agrícola. En Limón: carretera La Estrella-Talamancas; canería y caminos de penetración agrícola; en Guanacaste: conexión de Las Juntas con la carretera Interamericana y ramal de carretera Tijazar-Cuñas

Los diputados don Francisco Jiménez P. y Orlich vierten negativo en el proyecto de los diputados señores Fallas y Fonseca para autorizar una emisión hasta por diez millones para obras urgentes en Limón y Puntarenas

(Pasa a la pág. 4)

ES LO CIERTO QUE NOS SENTIMOS INHIBIDOS DE SUSCRIBIR,

de ahora en adelante aquello que se oponga en forma alguna a los fundamentos de esta Legislación que es ya, en la mente de cuantos la han seguido de cerca en su embrión, una realidad fiscal y hacendaria de Costa Rica

LOS DIPUTADOS SEÑORES JIMÉNEZ P. Y ORLICH VIERTEN DICTAMEN NEGATIVO EN EL PROYECTO DE LOS DIPUTADOS SEÑORES FA LLAS Y FONSECA PARA AUTORIZAR UNA EMISIÓN HASTA POR DIEZ MILLONES PARA OBRAS URGENTES EN LIMÓN Y PUNTARENAS

Los diputados señores Jiménez O. y Orlich vierten dictamen negativo en el proyecto de los diputados señores Fallas y Fonseca para autorizar una emisión hasta por diez millones para obras urgentes en Limón y Puntarenas de modo claro en el proyecto que nos ocupa.

Venimos a distanciarlo en el interesante proyecto que firmaron los estimables compañeros de Cámara, diputados don Francisco Fonseca Chamier y don Carlos Luis Fallas, para autorizar una

Congreso Constitucional:

Dejaríamos de ser sinceros con nosotros mismos y con nuestra posición de Representantes del pueblo, pero fundamentalmente de miembros de la Comisión de Hacienda, si no nos pronunciáramos de modo claro en

el proyecto que nos ocupa. Venimos a distanciarlo en el interesante proyecto que firmaron los estimables compa-

nieros de Cámara, diputados don Francisco Fonseca Chamier y don Carlos Luis Fallas, para autorizar una

emisión de Bonos hasta por la suma de diez millones de colones, que ellos destinan a la realización de obras de urgente necesidad e importante en los pueblos de Limón y Puntarenas.

Nos complace ciertamente la justificada moralidad

de que, al presentar al Con-

greso un proyecto de ley dis-

poniendo la inversión de fu-

nes públicas, se procure los

medios de donde se tomen

esos dineros.

(Pasa a la pág. 4)

NINGUN INTERES TIENEN ALGUNOS DIPUTADOS POR LAS PROVINCIAS QUE NO PERTENECEN A LA MESETA CENTRAL

Para que nuestros lectores se enteren con claridad de los motivos que hicieron fracasar el proyecto para el empréstito de diez millones que debían invertirse en obras de fomento en las provincias de Limón, Puntarenas y Guanacaste, publicamos a continuación el dictamen de mayoría del Congreso, firmado por los diputados don Carlos Luis Jiménez P. y Romano Orlich, en que desaprueban el proyecto. Es bueno que los vayamos conociendo.

Y para que haya contraste entre esa actitud injustificada y la labor progresista de quien no era otro interés que el de progresar, publicamos también el dictamen de minoría del diputado Ma- nuel de Jesús Quirós.

En nuestra próxima edición

baremos un comentario más extenso sobre este asunto que es para nosotros de vital importancia.

(Pasa a la pág. 4)

MUNDO SOCIAL

PARA SAN JOSE

PARA SAN JOSE

DE SAN JOSE

En la mañana de hoy regresó a San José después de algunos días de permanencia entre nosotros doña Estela de Santos.

Partió para San José, donde pasó una temporada de dos meses, doña Ana María Cáncilas de Escalante.

Regreso de San José, después de algunas días de permanencia en esa ciudad, doña Yita de Corrales.

DE CARTAGO

Después de algunos días de verano en Cartago, regresó a esta ciudad doña Catalina de Pardo.

DE CARTAGO

Partió para Cartago, donde pasará sus vacaciones el doctor José María Ulloa.

DE GUATEMALA

Después de dos meses de gasto por la República de Guatemala, regresó a esta ciudad el señor Cónsul de Guatemala en Limón don Víctor Cuatíni y su señora esposa doña Tetela le Cottoni.

COSTA RICA
SODA WATER
FACTORY

Fábrica de Hielo
y Refrescos

Agencia Cervecería
Traube
LIMÓN

FLORIDA ICE AND
FARM CO.

L.A. FLORIDA
Maderas
Fábrica de Hielo

gién del Mérito por haber hundido con su destructor un submarino japonés, tras una hábil persecución de más de dos horas.

El investigador ruso Etepán Tumanov ha inventado una pintura permanente, que resiste la intemperie y conserva su color original por miles de años.

George Szell, director de orquesta búlgaro y enemigo declarado de Hitler, no pudo dirigir Los Maestros Cantores en Chicago.

Le apató el sarampión alemán.

La Eastman Kodak Co. ha construido un teleobjetivo de 48 pulgadas, capaz de tomar fotografías a 10 millas de distancia.

Eric Johnston fue elegido por cuar-

"LA VOZ ATLANTICA"

Director Propietario: E. Arrázola Posada
Apartado de Correo: Letra J.

Semanario de intereses generales

EL PERIODICO QUE TIENE MAS CIRCULACION
EN LA PROVINCIA.

Tenemos agencias en los siguientes lugares:

Nuestro Semanario es el único que tiene noticias en inglés y que es leído en los lugares más remotos de toda la Provincia.

Banquito	Margaret Mitchell
San Clemente	George Julie
Beverly	Justin Clarke
Pandora	A. B. C. Hart
Cahuita	Herman Skinner
Puerto Viejo	Dudley Barton
Limón	Jos A. Thomas
Liverpool	Philip Henry
Cuba Creek	E. C. Campbell
Boston, Line	Kate Green
Zent	Justino Vallejo
Zent Commissary	J. Earle
Entrada	Geo Hart
Matina	Ismael Murray
25 Millas	Amos Henry
26 Millas	Geo Hart
28 Millas	H. A. Allen
Pacuarito	Antonio Allen
Cultivation	Walter Morrison
Manila	Stanford Barton
Siquirres	José Markland
Cerro	Simón Jones
Germania	T. T. Thompson
Colorado Bar	Vernon Cleland
Guácimo	Stanley Watson
Gúdiques	J. Zumbado
Carro Dispensario	Jas Franklin
San José	Bryan Clunie
Cartago	Bryan Clunie
Alajuela	Bryan Clunie
Heredia	Bryan Clunie



CAPAS EN TODOS LOS ESTILOS

GARANTIZADAS IMPERMEABLES Y
LARGA DURACION.

Pídalas por escrito o al teléfono 129, ABDENAGO ALVARADO Q.,

en Cartago.

ta vice presidente de la Cámara de Comercio de los Estados Unidos.

Norman Myatt, de Melbourne

(Australia), inventó una maleta que se transforma en sillón permitiendo sentarse al que la misma se encuentra cansado.

Vichselash, Mijailovich Molotov, comisario de Defensa, Ejecutivo de la URSS y graduado del Instituto Politécnico de San Petersburgo, declinó recibir el grado de doctor honoris causa de la Universidad California "por no estar de acuerdo con las costumbres de la Unión soviética".

Junto con los alemanes que se retiraron de Yugoslavia a Italia, (Pasa a la pág.

DO YOUR SHOPPING AT
THE PEOPLE'S HOUSE
DRESS GOODS, SHIRTS, TIES, Etc.
NOVELTIES AT PRICES TO
PLEASE YOU

JACK ORANE, SUCS.
LIMON

EL TEATRO MODERNO
tiene el honor de presentar a su muy estimable
clientela el siguiente programa
para la semana próxima:

Lunes, 6 de Agosto HOY ES MARANA. (Tomorrow
the World) Linda Darnell.

Martes 7 de Agosto LA DANZA DE LA FORTUNA.
Luis Sandrini.

Miércoles 8 de Agosto LAS CALAVERAS DEL TERROR.
(Primera Epoca) Pedro Al
mendizábal.

Jueves, 9 de Agosto EL DESEO. Agneta Bence.

Viernes, 10 de Agosto EL DESEO. Roberto Alfarid.

Sábado 11 de Agosto SIEMPRE EN MI CORAZON.
(Always in my heart) Glo
Ria Warren.

Domingo 12 EL SOMBRERO DE TRES PICOS
bella en las cuales falta, por comple-

Casos y Cosas

Erich Maria Remarque, el famoso autor de *Sin Novedad* en el frente, vive en New York, donde está terminando su quinta novela. Remarque se ha hecho ciudadano norteamericano y dice: "Ya no soy alemán. Vivo en el exilio, sueño con los Estados Unidos y cuando juro... juro en inglés!"

El doctor Chang Chien-tai es el médico con mayor clientela en Chungking, capital de China. En sus 64 años, el doctor Chang nunca estudió Anatomía, nunca diseó un catáter, nunca vió un microscopio.

Entre sus clientes se cuentan el generalísimo y Mme. Chiang Kai-shek,

los ministros T. V. Seong, H. H. Kung y Chen Cheng y el jefe de Policia, Tai Li.

El doctor Chang atende gratis a sus pacientes pobres y les asiste con el mismo cuidado que a los ricos; los pacientes de pocas medios le da \$800 100 céntimos \$8 100 moneda americana al día; los pacientes ricos le proporcionan ricas píldas y alimento exquisito.

—Su farmacia está basada en las bárbaras y se rige por prescripciones preestablecidas a través de 4,000 años.

El teniente Franklin Delano Roosevelt, Jr., ha sido recomendado para recibir la condecoración de la Le-

Nos permitimos llamar su atención a la nota al dorso de su recibo que dice:

Este recibo debe pagarse en la oficina dentro de los primeros 10 días de cada mes.

Le rogamos recordar esta cláusula y envíarnos la pena de tener que cortar su servicio.

COMPANIA ELECTRICA DE LIMON

DESINTERESADA Y AMPLIA COOPERACION OFRECE LA UNITED AL GOBIERNO PARA ABAATAR EL COSTO DE LAS SUBSISTENCIAS

Así lo hicieron constar al señor Presidente de la República personeros de la Compañía que lo visitaron con ese objeto.

En estos días recibió el señor Presidente de la República la vista de los personeros de la United Fruit Company quienes, según los informes que se nos han suministrado, le ofrecieron la cooperación más amplia y desinteresada de parte de dicha empresa, en toda actividad del gobierno encaminada a abatar el costo de los artículos de primera necesidad.

Como se sabe, en varias zonas del Pacífico se producen grandes cantidades de arroz y otros artículos alimenticios y la empresa bananera, según los datos que se nos han suministrado,

LAS ACTIVIDADES POLITICAS DE LIMÓN SON CASI NULAS

No obstante que en todas las ciudades del interior se ha continuado la actividad política, no obstante la súplica que hizo a los partidos el señor Presidente de la República, en esta ciudad las actividades de los partidos son casi nulas. Las gentes parecen que piensan más en divertirse y en solucionar sus problemas económicos que son bastante serios, en vez de dedicarse como en el resto del país a la política.

Efectivamente en esta ciudad se piensa en otras cosas. Se dice en los corrillos que hasta principios de setiembre no se comenzará ninguna actividad y que se espera la aprobación por parte del Congreso de la nueva ley electoral que adjudica a la provincia de Limón un diputado más.

Hasta entonces parece que todos los partidos han acordado una especie de beneplácito de la provincia que bastante necesita tranquilidad completa para resolver todos los problemas que tiene pendientes.

SALOMON CHIN

— Estrada —

LA IBERIA

Lancha Santa Elena

La nueva Tarifa de Fletes y Pasajes, entre BARRA DEL COLORADO - LIMÓN y viceversa, es la siguiente:

Pasaje para la Barra, incluyendo desayuno	c/u	10.00
Toda clase de granos, vegetales y merradería en general (el quintal)		2.50
Cigarrillos por cajete, (quintal)		2.00
Estaciones con Diesel y Gasolina de 53 galones		8.00
Estaciones con Petróleo, Lícor y Aceite Lubrificante de 53 galones		10.00
Maquinaria, pesando más de 400 libras precio convencional.		
Otros no especificados aquí se encuentran en la Tarifa General.		
Estaciones vacías devueltas de 53 galones	1.50	
Estaciones vacías no devueltas de 53 galones	2.50	
Jabas botolás vacías, devueltas, cada una	OS	
Otros envases vacíos devueltos, libras.		
Estaciones para Hacienda, vacíos devueltos de 10 galones	1.00	
NOTA: La carga deberá ser entregada en la plataforma de la Aduana. Aceptamos carga con anticipación en nuestras bodegas, siempre que esté perfectamente empacada y en buenas condiciones. La carga y descarga será por cuenta nuestra.		

PARA MAS INFORMES SIRVASE PASAR POR NUESTRAS OFICINAS

ENRIQUE MANGEL ROSAT, Administrador

EDITORIAL

DOS OBRAS MUNICIPALES

En la sesión municipal del martes último se leyó una comunicación de la Secretaría de Hacienda que incluye copia de la licitación publicada para la compra de la maquinaria que se ha de usar en el servicio de la cañería de Limón.

Resultó tarde la licitación citada. Ya la Corporación Municipal había hecho el pedido correspondiente a una respectable casa de los Estados Unidos y había gestionado con el señor Presidente y con la Legación Americana para conseguir la prioridad en el envío de las maquinarias para el servicio del agua.

La situación desastrosa de las bombas de la cañería no admite demoras ni tramitaciones más o menos largas. Era necesario conjurar de inmediato el peligro de suspender el servicio de agua indefinidamente y la Corporación tuvo necesidad de tomar dinero del empréstito destinado a la construcción del matadero, para evitar los gravísimos peligros de la falta absoluta de agua.

La Municipalidad de Limón no está en condiciones económicas para hacer esas dos obras, por más urgentes que ellas sean y por buena voluntad que tenga en el saneamiento de la población. Tanto como en Limón, le interesa al resto del país la salubridad de sus puertos. Mientras el servicio de agua se encuentra en las condiciones actuales y el matadero permanece como está, existe un inmediato peligro de que se propague una peste con desastrosas consecuencias para todo el país. Precisamente porque se consideraron estos peligros en toda la extensión que ellos tienen, fué por lo que la Municipalidad se resolvió a contratar un empréstito de ciento cincuenta mil colones e invertirlo en trabajos de saneamiento y no de ornato. Desgraciadamente cuando este empréstito se contrató, no se había agravado hasta el actual estado el desastre de nuestra cañería. Se pensaba electrificar el sistema de bombeo cuando la Compañía Eléctrica instalará la nueva unidad que tenía en proyecto. Pero el estado desastroso de las bombas no dió tiempo para esperar esa instalación y hubo necesidad de sacrificar el matadero para salvar la población de la carencia de agua.

Nosotros estamos seguros que la Secretaría de Hacienda al hacer la licitación, estaba anuente a pagar el valor de la planta licitada. Siendo ello así, es de toda justicia que se reembolse al Municipio el dinero que gastó en pedir esas bombas, para ajustar la suma que requiere la construcción del matadero.



LA MAS FAMOSA MARCA DE LLANTAS DEL MUNDO

DUNLOP RUBBER Co. Ltd., BIRMINGHAM, ENGLAND

CERVEZA PABST
POR CAJA
DE DONDE?

BROWNE Y ABRAHAMS
TAMBIEN

VENTA DE MERCADERIAS
EN GENERAL

FRENTE UNIDAD SANITARIA
CIUDAD DE LIMÓN

AL PUEBLO EN GENERAL

Quiere ganarse veinticinco colones (₡ 25.00) sin mucho gasto? Mande al apartado No. 421 de Limón, un nombre atracivo, que sea de mi agrado, para mi finca que poseo en Santa Rosa. Ella es para ganado y cultivada de cocos.

POTENTE plan

caminos de penetración agrícola mayor ingencia en la provincia.

EN LIMÓN:

Construcción de una carretera a La Estrella y Talamancas, adecuamiento de la cafetería para abastecer de agua potable a la ciudad y de los caminos de penetración agrícola de mayor ingencia en la provincia.

EN GUANACASTE:

Para que la Junta Nacional de carreteras construya un ramal de carretera que conecte Las Juntas con la carretera interamericana y otro de Tilarán a Cafetal.

Artículo 2o.—Todas las obras de tránsito ejecutarse bajo control directo de la Secretaría de Fomento y conforme al plan que para tal efecto formule el Poder Ejecutivo debiendo ejecutar tales obras por administración o por medio de licitación pública.

Artículo 3o.—Para el servicio de intereses y amortización de los montos nuevos empréstitos se fija un sobre impuesto especial de un centavo de colón (₡ 0.01) que se pagará por cada kilo de todo artículo, sustancia, materia o producto que se importe al país, a excepción de lo que por disposiciones especiales se encuentre exento de impuestos. La oficina de defensa económica, al calcular el precio de los artículos de primera ne-

cesidad de defensas contra el agua para proteger el Barrio del Cármen; saneamiento de la ciudad y los siguientes obras:

EN PUNTARENAS:

Continuación de defensas contra el agua para proteger el Barrio del Cármen; saneamiento de la ciudad y los

GRAN OPORTUNIDAD

Si usted necesita los servicios competentes. Confíale distinguida y con larga experiencia como administrador de propiedades en la Provincia de Limón.

DIRIJASE:

GEORGE LAZARUS D
APARTADO 449 — LIMÓN

LOS CENTIMOS DE HOY SERAN LOS COLONES DEL
MÁNANA, SI USTED SABE AHORRAR

COMIENCE HOY DEPOSITE SUS AHORROS en el

BANCO DE COSTA RICA
(Sucursal en Limón)

Realiza Toda Clase de Operación Bancaria

LA FORTUNA ES UN LARGO AHORRO

cordial, cuya calificación hará tanto oficio, no ignoré en cuenta su cargo a que se refiere este artículo.

Artículo 4o.—La administración principal de Rentas abrira una cuenta especial a la Junta Nacional de Carreteras y, a cada una de las municipalidades de Limón y Puntarenas, de las sumas que diariamente ingresen por concepto del sobre impuesto que establece el artículo 3o, e esta ley, distribuyéndolas y acordando a las entidades recibidas, proporcionalmente a las sumas que les correspondan de acuerdo con el articulo primero.

Artículo 5o.—Autorízase, asimismo, al Poder Ejecutivo para que creste la fianza solidaria del Estado en las negociaciones de los empréstitos y a que se ejerza la presente ley.

Artículo 6o.—Esta ley regirá desde el día de su publicación:

DADO, ETC.
Sala de comisiones del congreso

A WELL DRESSED MA NOFFERS A CHARM

HERE IS YOUR MOST UP TO THE MINUTE TAILORING ESTABLISHMENT AND CAP DESIGNING AND FURNISHING HOUSE

THE WELL KNOWN, WELL ESTABLISHED,
WELL EXPERIENCED ALL RELIABLE.

EXCELSIOR TAILOR

CLIFFORD STEELE

Now situated in an improved and convenient building. In going to take the train add in coming from the train I am in your way

COMMERCE AVENUE, NEXT TO THE BRITISH VICE-CONSULATE AND AIRPLANE BOOKING OFFICE.

—CAPAS DE MANGAS— ESCLAVINA ENTERA Y GENERO AHULADO

le ofrece de la mejor calidad, el

ALMACEN TOMAS FERNANDEZ

LA FEDERACION DE TRABAJADORES DE LA Página PRIMERA — En su valiente defensa el Comité Cívico de la Federación de Seguro Social. Por la Asamblea.

Joaquín Hernández Poveda,
Socio. Gral. Comité Federal

Presidente de la República.

Asamblea General. Directivas Sindicales de la Federación Trabajadores de Limón, afiliada a la C. T. C. R., acordó cuidadosamente y pedirle mano fuerte contra los especuladores y acaparadores ofreciendo amplia respaldo movimiento obrero.

Por la Asamblea,

Joaquín Hernández Poveda,
Socio. Gral. Comité Federal

Dr. Rafael A. Gómez
Presidente del Congreso

San José.

Asamblea Directiva. Sindicato Federación Trabajadores de Limón, afiliada a la C. T. C. R., acordó apoyar trabajadores de pedidos International Bals, reclamando estrechamente amparo de la Justicia Civil a esos trabajadores.

Por la Asamblea,

Joaquín Hernández Poveda,
Socio. Gral. Comité Federal

DR. B. FERNANDEZ SEGURA MEDICO CIRUJANO

abrió su consultorio médico en los bajos del Park Hotel Hispano-American, contiguo oficina dental del Dr. Pacheco.

Horas de consulta: 2 p. m. a 5 p. m.

DENTRO DE UN MES JAPÓN QUEDARA AISLADO DEL CONTINENTE ASIATICO

Chungking, 3. UP.—El jefe de la 14 fuerza aérea norteamericana mayor general Claire Chennault dio en una entrevista despedida con

los periodistas que dentro de un mes el Japón quedaría aislado del continente asiático. Agradeció el mayor general Chennault que los aviones de las fuerzas podrían atacar libremente las posiciones meridionales de Manchuria y la península de Corea.

FOR SALE — FOR SALE A FOUR APARTMENT HOUSE

built of lumber and roofed which zinc, 24 feet in length by equal width. Spacious kitchen, sanitary bathroom and toilet.

SITUATE IN JAMAICA TOWN, 200 METROS FROM RAILWAY TRACK, NORTH OF ST. MARK'S RECTORY.

ALSO TWO LOTS OF LAND
at Cieneguita, not far from the Bridge.

Apply — Charles Daley, Contractor and
Builder or address P. O. Box 444,
LIMÓN

SEÑOR GANADERO:*¡No se deje engañar!*

PARA MANTENER SUS ANIMALES SANOS

FRESCOSAL**PARA SUS GANADOS, SALUD!**

IFENG OCUPADA POR LOS CHINOS

Chungking, 3. UP. — Se anunció oficialmente que las tropas chinas que avanzan hacia el este sin cesar avanza de las fuerzas japonesas entre 100 y 170 mil a 120 kilómetros al norte de Nanchang, capital de la provincia de Kiangsi. Se agrega que en la carretera a Chiahsing los chinos contruyeron a las fuerzas a poca distancia del este y sur de Shangkao punto situado a ocho kilómetros al sur de Ifeng. Un comunicado emitido por la 14 fuerza aérea norteamericana informa que los bombarderos Mitchell atacaron a 8 convoyes en

siglo ayer en el río Siang y destruyeron o averiaron a más de 85 camiones.

MOVIMIENTO REVOLUCIONARIO EN QUITO, ECUADOR

Quito, 3. UP. — Se anunció que los ministros de gobierno, muerte y lealtad, partieron por la vía terrestre hacia la ciudad de Loja donde se celebró un congreso revolucionario. Se garantiza que en un choque entre las fuerzas y los bandoleros locales con traidores, los bandoleros fueron derrotados y pocos, si alguno, Simeón y el comandante Yepez acusados de ser los responsables. Ha sido detenido en julio el ex presidente ecuatoriano general Alberto Ríos.

París, 3. UP. — Pierre Laval llegó a la sala del tribunal a la 1.25 de la tarde de hoy.

"GALLETA BOOTH"

ES UNA PATENTE REGISTRADA

Ha sido traído a nuestra atención que algunos comerciantes quienes ahora no están vendiendo la legítima "Galleta Booth" están ofreciendo otros productos con el nombre de Galletas Booth. Esto es una violación castigada por la ley; así es que le preavisamos que no continúen esa violación.

THE PEOPLE'S BAKERY

PHILIP BOOTH - Propietario.

Limón Trading Company

PAY THE BEST PRICES FOR

Dried Ipecac Root

**Cocoa, Coconuts and Copra
R U B B E R**

REMEMBER
WE PAY THE BEST PRICES

Dé muestra

de su

Buen Gusto
fumando

T
I
C
O
S

París, 3. UP. — Pierre Laval ha regresado a sus aliados y no a Tito, han los famosos amigos del general Mikailovich, que tanto querían hablar.

Casos y Com.

(Viene de la p...)

ca responder a los aliados y no a Tito, han los famosos amigos del general Mikailovich, que tanto querían hablar.

Radio Tokio hizo la señora para la un anuncio recontando al pueblo japonés: "Compró contadas veces en los países del mundo entre los países europeos del Japón".

Arturo Toscanini, llamado por sus compatriotas para que se haga car-

o de la dirección del Teatro de la Scala de Milán, contestó: "Tendré verdadero gusto en regresar como invitado de una ilustre Italia, pero no como subió al trono degenerado y al los principios de la casa de Saboya... Todos los vestigios de un sentido de dignidad y trascendencia desaparecerán".

Después que los militares norteamericanos se hicieron cargo del campo de concentración de Buchenwald, donde murieron más de 30 prisioneros diarios, sólo han fallecido dos personas.

HOTEL HISPANO-AMERICA

Completely renovated - spick and span.

ERNEST CECIL LEWIS

has resumed the management.

We offer the most comfortable rooms with tub and shower baths and an unceasing,

DAY AND NIGHT WATER SUPPLY

The refreshing sea breeze enhances your stay.
Our Dining Room and Bar Services are without competition

REMEMBER — THIS IS YOUR HOTEL WHEN IN LIMON

ERNEST CECIL LEWIS
PROPRIETOR

Arsenipur

**GRAN RECONSTITUYENTE
ENGORDA LOS ANIMALES**

DISTRIBUIDORES: LABORATORIOS CARLOS VIEZQUEZ

ES LO CIERTO

Vista de la Plaza PRIMERA.—

Como miembros de la Comisión de Hacienda, acabamos de suscribir un dictamen en el cual grabámos una recta varias semanas, con la colaboración de muy distinguidos y desinteresados costarricenses, conocedores de la materia que se puso en nuestras manos. Nos referimos al proyecto del Poder Ejecutivo sobre ordenamiento fiscal y hacendario, que comprende tres leyes admirablemente coordinadas, que serán orgullo de la Administración del Presidente Pío Ospina. Esas tres leyes vinieron con antelación al proyecto que ahora nos ocupa. Acabamos de firmar el dictamen sobre ellas y está aún fresca la tinta de nuestras firmas. Si bien la Camara no ha tenido oportunidad de ocuparse de esta legislación y conocer así la opinión que le haya merecido nuestro trabajo y orientación al respecto, es lo cierto que nos sentimos inhibidos de suscribir, de ahora en adelante, aquello que se oponga en forma alguna a los fundamentos de esta legislación que es ya, en la mente de cuantos la han seguido de cerca en su embrion una fuerza positiva en la realidad fiscal y hacendaria de Costa Rica.

Dejemos de este modo, cuál es ya nuestro criterio acerca de este proyecto de

los estimables capañosos Fonseca y Fallas.

Conforme a los postulados de esas leyes, auspiciadas y reiteradamente recomendadas por el señor Presidente de la República, no es conveniente la creación de nuevos tributos que no vayan a parar directamente a la Caja común del Gobierno, y consecuentemente, toda ley especial que en este sentido esté emitida o se lleve a promulgar, necesariamente cae en la esfera de acción de la nueva legislación, y de acuerdo con ella, los fondos dichos serán administrados por el gobierno, el cual, en su caso, dispone de ellos en la medida de las circunstancias. Esto quiere decir, en nuestro criterio, que la ley que se trata de dar, se tro pieza en el camino con esta otra que es fundamental en la organización fiscal y hacendaria del país. En este punto no cabe, pues, recomendar leyes como la q' con sincero deseo de servir los intereses y progreso de sus localidades, nos píder los muy estimables compañeros Fonseca Chamier y Fallas.

Pero hay otro argumento a nuestro favor, los miembros todos de esta Comisión han dejado establecido, en diversas ocasiones, que no son partidarios de aumento de los tributos que pesan sobre el pueblo. Hemos dejado de lado minar, sinórdica esa li-

¡HULE!

GANE DINERO. - AHORA MEJOR PRECIO

LA COMPAÑIA

HECHT, LEVIS & KAHN, INC.

En Limón, Edificio: CARIBBEAN PACKING COMPANY

Pagará: ₡178.00 POR QUINTAL DE HULE

EN SUS COMISARIATOS DE GUAPILES, SQUIRRES,
VESTA Y PENSHURST

Pagará: ₡173.00 POR QUINTAL

nra de conducta sobre proyectos que oportunamente no fueron sometidos p' r el Poder Ejecutivo. No es adorable, en el presente momento y frente a los serios problemas de orden económico que ha traído la guerra vos tributos para el pueblo pensar en la creación de nuevos tributos para el pueblo. El proyecto que nos ocupa está basado precisamente en la imposición de una carga

que por muy pequeña que sea ha calculado un céntimo de colón por kilo de mercancía que se importe por cualquier puerto de los puertos del país —es siempre un recargo que al comerciante hará efectivo contra los intereses del consumidor.

Lo primero, que ya explicamos con claridad; y esto otro, que es de gran fuerza psicológica si se quiere pero también contraproducente

en materia de política fiscal y general, hace que, muy a nuestro pesar, nos pronunciamos en forma negativa en el proyecto a que hacemos mención. Es pues, el nuestro, un dictamen negativo.

Sala de Comisiones del Congreso.—Comisión de Hacienda y Tributos.—San José, a los 26 días del mes de julio de 1945.

C. L. Jiménez P., Romano Orlich

**GANE MAS DINERO:
LA JABONERA NACIONAL, S. A.**

está comprando toda la

COPRA

o pulpa seca de coco que usted puede sacar a

₡ 70.00 EL QUINTAL PUESTA EN ALAJUELA

El Banco Nacional en Limón pagará a la presentación de la Guía y según el peso de la COPRA que usted manda, ese peso debe estar manifestado en esa guía.

Mande la COPRA directamente a Alajuela, manifestándola así.

**JABONERA NACIONAL, S. A.
ALAJUELA**

Usted puede cobrar en el Banco Nacional en Limón, o directamente a la Jabonera Nacional en San José.

La devolución de los sacos vacíos se hará tres días después de recibida la COPRA en Alajuela.

Para más informes diríjase al Banco Nacional en Limón o a la Jabonera Nacional S. A., en San José.

SEMANARIOS VIAJES A COLON REPUBLICA DE PANAMA

Agents:

R. E. SMYTH & COMPANY

Puerto Limón y San José

Costa Rica

ATLANTIC VOICE

Editor: JOS A. THOMAS
YEAR X —

P. O. BOX 199
LIMON, C. R., AUGUST 4th, 1945 N° 477

ALLIED AERO-NAVAL ATTACKS IN 21 DAYS COST JAPAN, 1,500 SHIPS AND 1,300 PLANES

The authorities of Japan having rejected the ultimatum submitted by Great Britain, North America and China, which accorded them the opportunity of terminating the war, the Allied naval and aerial forces initiated on Monday last what is regarded as an unprecedented and final attack.

The Third North American Pacific Fleet, reinforced by several of Britain's now powerful units, launched a tempest of fire over the installations at Hamamatsu, 216 kilometers south of Tokyo, while 1,500 planes, and super fortresses attacked Tokyo and

a number of other cities of strategic importance.

By his communiqué, dated the 2nd, Admiral Nimitz reported that a force of 800 superfighters had established a new record with their attacks on the cities of Mito, Hochi, Nagoya and Toyama, as also centers of war industry on the Island of Honshu and petroleum installations at Kawasaki near Tokyo, when they

discharged 6,000 tons of incendiary bombs and high explosives with devastating results.

As the result of the devastating attacks launched against them during twenty-one successive days, the Japanese are reported to have lost 1,546 ships and 1,300 planes. Admiral Halsey's Fleet has also destroyed what was

(Pasa a la pag. II)

THE "BIG THREE" CONCLUDE CONFERENCE AT POTSDAM

It has been officially released that the historic Conference between President

Truman, Marshall, Stalin and Premier Attlee came to a close half an hour before midnight on Wednesday last.

The results obtained have not been made public up to this time of writing, but it is stated that full and complete accords have been reached on the vital problems of the Middle East, the reconstruction of Europe and the war in the Far East. In so far as the Japanese campaign is concerned, it is generally thought that nothing will be released regarding the decisions of Russia until some time later on.

EX-PREMIER CHURCHILL DECLINES OFFER OF KNIGHTHOOD

A London advice states that at the time Mr. Winston Churchill presented his resignation to King George VI at Buckingham Palace, His Majesty took the opportunity of offering to bestow on him the high honour of a Knight of the Order of the Garter in recognition of his outstanding services during the

course of the war. The ex-Premier, however, begged that he be permitted to decline the offer in view of the existing circumstances.

It is the belief that the motive behind the refusal, is Mr. Churchill's determination to continue in the political field as the head of the Opposition Party.

EARN MORE MONEY: LA JABONERA NACIONAL, S. A.

will buy all the

COPRA

or dried Cocoanut pulp that you can produce at
€ 70.00 PER QUINTAL PLACED IN ALAJUELA

The Banco Nacional in Limon will pay on the presentation of the Railway Invoice and according to the weight of the copra shipped and stated on the Invoice.

Ship the COPRA direct to Alajuela manifested to the

JABONERA NACIONAL, S. A. ALAJUELA

You can either collect at the Banco Nacional in Limon or at the Jabonera Nacional, S. A. in San Jose.

The empty sacks will be returned three days after the arrival of the Copra in Alajuela.

For further information enquire of the Banco Nacional in Limon or the Jabonera Nacional S. A., in San Jose.

AMENDMENT NEEDED TO EXISTING RAIL TRANSPORTATION SYSTEM

In more than one way, the new railway timetable between the cities of Limon and San Jose, as far as the passenger trains are concerned, has earned much favourable comments; but, on the other hand, there are undeniable facts in proof that the inhabitants of certain districts along the route known as "Swamp Mouth" and as far as Matina, on the main line, are faced with great setbacks in their movements by rail.

From Main Junction, if need be that any of those residents are to effect a trip to San Jose by the regular passenger train, it will require an early rising with its added punishment of three or four more hours at the first passenger train stop at Bataan, since there is no means other than the Limon-Manila passenger and freight combination, which leaves the railway station in this city at five o'clock in the morning.

The greatly embarrassing condition is in the case of serious illness of any dweller from Matina to this point. To come by the regular Zent line local or the 'little local', via Swamp Mouth, the sick cannot reach this city till long after the closing hour of the Medical and Sanitary Department of the Government, as well as the time-closing of our doctors in private practice.

Then the present practice of throwing off newspapers, radiograms, letters, telegrams, etc. as we learn, at the non-stop localities, will, we doubt not, entail much disappointments. We believe, that in the interest of suffering humanity, a two-way omnibus service could be established between this city as far as Matina, along the passenger route, and with adequate arrangements to carry correspondence, as well as the milk from Saborio. Whatever drop from the head would surely fall on the shoulder. We appeal for a charitable consideration in the premises.

YOUTH CONFERENCE TO BE HELD IN ENGLAND

The announcement has been effected that a universal Youth Conference will be held in England from about the 29th August to 6th September of the current year. Due to the somewhat late

Notice

To Members of Cacao Cooperation
(Mixta)

Our Prices for the following Products are:
CACTO, per quintal 65.00 Colones
COCONUT PITH, per quintal 66.00 Colones
COCONUTS, per hundred .. 28.00 Colones
HULE, per quintal 145.00 Colones

All Freight and Cartage will be at Expense of the Cacao Co-operation

RAUL VELAZQUEZ
Manager

IMPORTANT

Visitors from Limón and other line towns will not miss their home prepared meals when in San José by eating and drinking at

RESTAURANT "LA GUARIA"

100 yds. North Teatro Adela

*Here are your up to the minute musicians
The Johnny Steele Orchestra*

Our Orchestra has cancelled its contract with the proprietors of the Limón Municipal Bath-House and our apologetic services are now at the disposal of the general public. As a means of augmenting our efficiency, we have imported, at a cost of approximately one thousand colones, a new drum outfit and fifteen new orchestra arrangements.

For real Dance music secure the

JOHNNY STEELE ORCHESTRA

LIMÓN

TO MY LOVE

Adella dear, oh I long to hear
So much from you again;
Ten years have passed since last you wrote;
Such silence gives me pain.
The haunting dread you may be dead,
Makes nightmare for my sleep
I hate to eat, and no music's sweet
Enough my soul to keep.
I know you don't, and I know you won't
Attempt my heart to wound
You love me truly and this you prove,
To all our friends around.
I wonder how you're living now,
Do you enjoy life more?
I dream I guess you tell me yes,
You're happier than before.
The heinous war in lands afar
Quadruples hardships here,
But though it's se, there's one thing true,
We're better here than there.
So write in haste, there's no time to waste
And let me daily smile
To know you love me still and will
Pray for me all the while.
Adella dear, Oh I long to hear
E'en once again from you
Remember this, all our earthly bliss
Depends on how we're true.

Hop. A. Howlett.

For Best Fit — What? Go to Clifford Steele
The People's Tailor

**WEEKLY VOYAGES TO COLON
REPUBLIC OF PANAMA**

Agents:

R. E. SMYTH & COMPANY

Port Limón and San José

Costa Rica

**FROM THE
MAIL BOX**

More than seven million foreigners are reported to have been enslaved in Nazi Germany and to have suffered an old misery. Taken from all the European territories conquered by Hitler, fathers, mothers and children were separated on arrival in the Reich and put to work like dumb driven cattle. They were partially starved and often tortured.

Fate played a very regrettable part last Saturday in the automobile accident which took the life of Mr. A. J. Dobs a member of the Labour Party who won a seat in the British Parliament, in the recent elections. The deplorable accident occurred at Doncaster, England.

According to an announcement by the Director General of Statistics, Costa Rica had 725,149 inhabitants on the 31st day of December last. Of the seven Provinces, Limón was the least populated, with a total of only 39,401, while San José had the greatest, with 235,590.

France's noted ex-Premier and pro-Nazi Pierre Laval, is stated to have reached Paris from Spain, via Austria, last Wednesday. He was also

in confinement in the Frenez prison.

Marshal Sir Harold Alexander, hero of the war in the Mediterranean, has been named Governor General of Canada in succession to the Earl of Athlone.

was stamped by the wicket keeper with four to his credit. W. Clarke was bowled by Smith before scoring. F. Mairland was the next-out batsman with three runs. Extras gave a total for the inning, 57.

R. Juan and P. Bernini opened for the visitors. At nine, Juan was bowled by W. Clarke. With his core at two, Bernard was taken by Mathews off Clarke. On earning three runs, H. Morgan fell to Manley. For L. B. W. and co-keepers, A. Carroll was dismissed to Clarke (for 10) the wicket of Parte fell to Manley. This was also responsible for the dismissal of Fazio for two. Caught by S. Hall off Manley, W. Smith was dismissed for "0". D. Lijon was bowled by Clarke for one. At the fall of time P. Francis and Howell were at the wicket, the latter having nine runs to his credit. The total runs then earned by the team being fifty-one.

CAFE "CASINO"

Situado frente a A. de la Peña & Cia.

Ciudad de Limón.

Una nueva creación, limpia, confortable y con servicio sin competencia.

CAFE — SERVICIO A LA CARTA — REFRESOS COMIDAS.

El Café CASINO es algo nuevo en el Puerto

A new creation in the line of wholesome meals, coffee and refreshing beverages. A genuinely clean and sanitary place in which to dine along with your friends.

SERVICE UNPARALLELED

CHINO ALVARADO, Proprietor

CRICKET AT BATAN

An interesting match was witnessed on the Batán Oval on the 29th ultimatum between the Batán cricketers and those of the Enterprise Club of Gersende. Toward the end of the game things became threling with the visitors, having a score of 31 runs to two men still to bat, while the home-keepers had all been dismissed for 37 runs. The match was drawn as a consequence of one ball of time.

The toss was won by the home-keepers, and Captain Naismith opened his inning with A. Martin and H. Clarke, former wicket-keeper by W. Smith for six, and the latter for 10 by the same bowler. W. Smith was dismissed L. B. W. to

PAN AMERICAN AGENCIES, S. A.

San José, C. R.

APDO. N° 1779

TEL. 6128

OFFER FOR SALE, IN WHOLESALE LOTS,

REGULAR STOCK OF THE FOLLOWING

MATARAL

ALKALINE TABLETS.

MULE-N-O-L

FIRST AID ANTISEPTIC.

MOOR'S KUBANOZA

HERB TEA, FAMILY LINIMENT, ANTIPOTOINS, GULF BRAND Extracts of flavorings, Limon and Vanilla.

Large Assortment of Pita hats for men and women, Ecusson products.

Ladies pure leather and alligator leather hand bags, large as ornament.

Finery Jewelry, bracelets and brooches, nice designs, gold filled.

Natural coffee wood souvenirs, fine assortment of designs.

Rafael Tuck & Sons universally known Christmas greeting cards (British manufacture).

Large assortment of post cards, (American manufacture).

Large assortment of La Vallière's Toilet articles including Texol Lotions and other fine perfumes, face creams, toothpastes, powders, etc., etc.

Gator Roach hives and other insecticides for ants-roaches and mosquitoes.

Why contract MALARIA?

use our famous mosquito spirals, burn these and avoid mosquitos introducing malaria into your SYSTEM.

Send us your orders immediately.

For your importations of any and every kind of merchandise or machinery, and the exportation of your products, CONSULT US.

WANTED VERY URGENTLY

Waited for immediate purchase

AN ORGAN

must be in good playing condition and sound wood work.

Address — Post Office Box 199 — Limón or in person at Room 8 in front of the Cathedral.

OUTSTANDING WELCOME EXTENDED COLONEL FRANCIS CHARLES HAM

On the arrival of the passenger train from San José on Tuesday the 24th ultimo, the Key of our city was seemingly given to Colonel Francis Charles Ham, the Territorial Commander of the Caribbean area of the American Army, who was accompanied by Adjutant N. Fisher of Panama. The visitors were under the charge of Major Tom Lynch the Officer in charge of the local corps.

The Army's Brass Band and Drums met the party at the station and on the return, led the way, we carried officers and the city through Commercial Avenue, commanding a standing ovation.

as the distinguished guests, in characteristic Salvation Army's deportment, reciprocated the tokens of happy greetings.

At 1 p.m. in the Hall of the Army became the "Major Key" with more than capacity audience. In addition to Col. Ham, Adjutant Fisher, Major and Mrs. Lynch, the platform was graced with the presence of our esteemed Governor don Abel Robles, the Rev. and Mrs. W. James Evans of the Anglican Diocese, the Rev. W. Forde of the Baptist Diocese, the Rev. J. P. Holmes of the Methodist Circuit, Mr. W. H. Eschen of the United Fruit Company's Steamship Department, Mr. Stanley Street, Superintendent of the same Company's Merchant Department, don Alvaro Canas, President of the Limón Auxiliary Red Cross, Field Cadet Ricketts, Messrs Leslie Angus, Stewart of the Methodist Circuit and Manager of the "People's House", and Rev. A. Thomas, Editor of this Weekly.

The programme was of an illuminating nature, and included its share with the congregational songs.

"Oh, what shall I do?" — Mrs.

Lynch, the Major's wife, effected the prayer. Field Cadet Ricketts read from the Scripture.

The Rev. Dean W. James Evans was introduced as Chairman, by the gallant Major, and he effectively delivered his opening remarks.

S. Norman, the little "tutu", won all hearts in delivering her witty address of welcome and presenting Colonel Ham with a beautiful bouquet of rose. The Singers

Brigade with Miss Lucilia John on

at the organ, contributed several appropriate songs. The Philharmonic

Choir of the St. Mark's Church was represented with a quartette rendered by Messmates D. Gayle

and L. Gray and Messers C. Corrafe and V. Gray.

Mrs Ruth Thomas courageously added a solo. Mr. Ben E. Lee was

the instrumental accompanist for the Phil's two items.

The guest speakers were the Rev. J. P. Holmes, M.C., Mr. A.

Thomas, Mr. Leslie Angus, Rev.

W. Forde and Adjutant Fisher.

The Hon. R. C. Johnston His Britannic Majesty's Vice Consul in this city, was unavoidably absent

his greetings were read by the Chairman. Mr. Walter Barnett was

rousingly cheered at the close of

his eloquent item. The Selections by the Brass Band earned

distinctive praise.

Colonel Ham's brilliant and inspiring response to the spontaneous

Welcome accorded him was inter-

woven with reviews of his expe-

riences with the armed forces in

Canada and during other general

misionary work and culminated the

programme for which there will be

lasting memory.

YOUR ATTENTION PLEASE THE "CASABLANCA"

LIMÓN'S NEW SPOT IS NOW OPENED TO THE GENERAL PUBLIC

This New Bar and Restaurant is the Spot You Had Been Looking for

YOU WANT GOOD SERVICES

YOU NEED LOWEST PRICES

YOU NEED PLEASANT DEALINGS

THE "CASA BLANCA" GUARANTEES TO

PLEASE YOU AT ALL TIMES:

Situate: Corner of 4th avenue and seventh street:
(Former Atlantic Bar)

Beresford Duncan and Clarence Mitchell
(CHICKLET)

PROPRIETORS:

ON THE ANGLICAN AGENDA

The Rt. Rev. W. J. Hughes, Bishop of British Honduras, with Central America, was recently elected to the Bishopric of Barbados, British West Indies. His departure will be a great loss to the Belize-Central America Diocese.

On his visit to this Republic shortly after his enthronement, His Lordship won a sincere place in the hearts of the people of our community regardless of their religious persuasion.

The "Atlantic Voice" wishes His Lordship God's choicest blessing in his new field of labour.

PARA USTED, TIENDA "WRAP IT UP"

Nº 17, Mercado de Limón

Si usted es un caballero de buen gusto, en la

TIENDA "WRAP IT UP"

encontrará lo que necesite, todo a precio moderado.

FOR YOU

If you are a gentleman of good taste you will find all you need in the

STORE "WRAP IT UP"

at moderate prices.

ALFREDO JALET, Proprietor.

EXCURSION

It has been released that a launch excursion, under the management of Mr. Ernest Thorbourne of Panama, is scheduled to leave Colón on Wednesday, September 13th, proximo, via Bocas del To-

ro, for this port.

It is understood that the excursionists will include baseballers, cyclists and theatre entertainers. We hope the venture will materialize.

CITY'S NEW BALM FOR THE SICK IS NOW OPEN

The Medical Consulting Office of

DR. B. FERNANDEZ SEGURA

MEDICO AND SURGEON

situates on the Lower Floor of Hotel Hispano-America, next door to the Dental Parlour of Dr. Jose Pacheco

Hours of Consultation: 2 to 5 p.m.

NEW HARLEM CANTINA AND RESTAURANT

U. N. I. A. (Lower Floor) FIFTH AVENUE
OFFICES:

The Cradle of Comfort and first class service to its patrons.

NO ADULTERATION — THE PUREST IN FOREIGN
AND NATIVE LIQUORS.

CLOSING GAMES OF NATIONAL BASEBALL LEAGUE

The greatest enthusiasm is Champions of the Season being evinced in the two base ball games listed for tomorrow will meet the Gold Smith at the Indians in San José Boys the following Sunday.

It is understood that many will meet the Coca Cola in the forenoon and the Costa Rica in the afternoon. Should they win both games they will be declared the Gold Luck to them.

For Best Fit — What? Go to Clifford Steele
The People's Tailor

TALLER MECANICO MACHINE SHOP

FIFTH AVENUE — BUILDING Nº 88
Conducts general Repairs, First class workmanship guaranteed.
On Hand at all times — Beds, Springs and other Household things.

PRICES MODERATE
C. THOMPSON, Proprietor.

COME FOLLOW ME

The sacred edifice, held a capacity congregation which included in its solemnity, the conferring of the "First Tonsure" on our young distinguished aspirants for the Holy Order of Priesthood, Mr. Robert Henry Evans, whose very significant Card "In Joyful Memory", carrying the verse, "Create in me a clean heart, O God, and renew a right spirit within me", and with the imprint of our blessed Saviour and one of His Disciples, will ever be treasured.

"BOOTH BISCUIT" A REGISTERED PATENT

It has been brought to our attention that some commercial traders who are not selling the legitimate "Booth Biscuit" are offering other productions under the name of Booth Law, therefore, we warn them to discon-

THE PEOPLE'S BAKERY
Biscuit. This is a violation punishable by
PHILIP BOOTH - Proprietor.

IN REMEMBRANCE

Tomorrow, Sunday, August 5th, will bring us that sad scene of one year ago, when the Angeles took into their company our darling infant

RICARDO FELIPE CLARKE

(August 5th, 1944)

You were a sweet flower that blooms and fades, With your fragrance free of all impurity. We knew you were welcomed, poor innocent babe, In the sacred realm of the Blest.

*Parents, Grand Parents, Relatives,
(Clarke - Baker Families)*

IN MEMORY

In loving memory of dear "Mother"

REBECCA WILLIAMS

who left us on August 7th, 1943

"O, for the touch of vanished hand, And the sound of a voice that's still, But though your smile is forever gone, And your voice we no longer hear, We'll never lose sweet memories Of the one we loved so dear".

Husband and Iris

Florence and Beryl (adopted daughters)

RATHER COLD TREATMENT

There can be no doubt that attended, we understand, at the Barcelona Sport Club, the honouree, our much esteemed don Alberto Esna, and the general sport-loving of our citizenry, sensed a feeling of deep disappointment, on Sunday the 29th ultimo, consequent on the non-arrival of the players of the San Lorenzo Football Club of San José, when all had been set for their welcome and the anxiously awaited contest with the Bar celonians.

The Reception Committee

EN ESTE ESTABLECIMIENTO.

Caribbean Packing Co., S. A.**CACAO**

The Cacao Farmer's Friend WE ALWAYS buy Cacao

RAICILLA - IPECACUANA RUBBER

We are Agents for

THE RUBBER DEVELOPMENT CORP. OF THE U. S. GOVT

OFFICES: LIMON - SAN JOSE

PERSONAL BRIEFS

Our little friend, Maxie Christopher Weston, is we eager to mention, on the sick call. He underwent, it is said a minor surgical treatment in the local hospital a week ago. We are glad to know he is progressing favorably.

Miss Zamora Lucas, student of the Nurse Training Department of the San José de Déspitral Hospital, returned to the Capital by last Monday's appassenger train after spending the midsummer vacation with her parents Mr. and Mrs. Washington Lucas. Her presence was pleasingly welcomed.

Delightfully we shook hands with our much esteemed young Limonenses, the Misses Elba Aragon and Emilina Hilario, and Master Guillermo Sinclair on Monday morning of the week in course.

Concluding the July summer vacation with their parents, relatives and friends they left for San José to continue their respective educational careers. We wish them continued success.

Our thanks, sincere, to Major Lynch for having permitted us during the afternoon of last Saturday, to the very welcomed young ladies, the Misses Mercedes Somarribas D., and Joyita elas que H. of the San José Bible Institute. The Major extended his fervent gratitude to the visitors

Rápido alivio
del**REUMATISMO**

Los dolores sordos o pánzantes del reumatismo son una advertencia: se avisan que el organismo no cumple en debida forma su tarea. Los dolores en las cuyaduras y muñecas se deben a la formación de adhesiones y a los cristales de ácido úrico, que no han sido eliminados del organismo.

Los riñones deberán eliminar de la sangre las toxinas (que ya están impurias y venenosas). He aquí por qué, usted, al sentir las primeras manifestaciones de dolores, contracciones, estimulas y fortalece estos órganos. Dentro de las 24 horas de haber tomado la primera dosis, se sentirá mejor. Esto demuestra que el excelente antidiártico que contiene las Píldoras De Witt empieza a clamar las

impurezas y venenos. Sus riñones volverán a la normalidad. Inflamado e hinchado de la cuyadura disminuirán, como así también las manifestaciones rigidas regresan a su ligereza. Los riñones resanarán sus tareas eliminando las impurezas de la sangre y esto es lo que el organismo, mediante el maravilloso mecanismo de la naturaleza.

He aquí por qué un tratamiento con las Píldoras De Witt es conveniente para combatir el reumatismo. Van directamente a la fuente del mal: los riñones.

Píldoras RÍONES DE WITT

Especialmente recomendadas para Reumatismo, Lombago, Dolores en la Cuyadura y Trastorno de los riñones.

for their angelic treatment to him kept him a patient in the institu-

during the periods of illness which

WITH THE METHODISTS

The Methodists will con-

duct the year's Missionary Services tomorrow, Sunday the 5th. The celebration will be interwoven with the regular 11 a. m. and 7 p. m. services A Young People's Programme will be presented at three o'clock in the afternoon.

The Public Meeting slated for the night of Monday the 6th. will have it is stated, the participation of several well known guest speakers.

A cordial invitation is extended the general public to all the services and meeting

CANTINA "BATAAN"

CORNER 5TH AVENUE AND 5TH STREET

sure to meet the Socialites of the City and be free to discuss Here is the Bar where our friends of the Abaca District are the important topics of the Day.

The thirst can, meantime, be satisfied with the purest of foreign and native Drink. OUR CROCHERY DEPARTMENT IS ALSO OF THE HIGHEST STANDARD.

Remember you are cordially invited

LEONARD CORBET and WIFE
Proprietors.

A BIRTHDAY

The home of Mrs. Irene Willis was a scene interwoven with mirth on Thursday night the 26th, ultimo on the occasion of the birth anniversary of her daughter, Miss Elena Willis. She was surrounded by a bevy of attractive lasses and smart appearing lads, who included some of her mates of the city's complimentary school.

A well set refreshment table adorned with two beautiful floral bouquets, situate due east and west, was the central figure of attraction, and around the feast table the invitees enjoyed the delicious dainties provided for them. The Birthday Cake was cut by Miss Nilda Blackman and Master Ruben Hazel, the latter won the contest. The social features highly enhanced the celebra-

CELEBRATION

tion, Mr. Jos. A. Thomas presided over the order of eugenics. Among the contributors were Masters Ruben Hazel, Oswald Bernard, the Misses Marjorie and Nilda Blackman and Aurelia Bermudez Those who expressed their interest in song were Masters Harry Jackson, Bernard Isaacs, Mr. Clifford Taylor the Misses Nilda Reid and Juanita Hawkins. The second part of the Fete brought Messrs Marcus Cuza and Longford Brown with their guitars in tuneable melody to the great enjoyment of the participants.

The honouree was the recipient of many valuable gifts. We hope each coming anniversary will find our esteemed young Limonenses nearer the goal of her life's ambition.

CITY'S RED CROSS AMBULANCE CONSTANTLY SERVES ITS PURPOSE

Perhaps the man on the street has had his strange opinion with respect to the very important and constant services of the Limón Red Cross Ambulance, and he might also have been sceptical in seeing the vehicle operated by Captain Noe Aravardo. Let us then enlighten his darkness by telling him that before the Ambulance was placed in official use, Captain Noe, sacrificing his own time, has conveyed twelve sick persons to the local hospital, the United Medical and Sanitary Department, as also to the Railway

sation for transfer to San Jose.

Commencing its regular public operations in the month of May there were transported 87 sick persons, and in the month of June 107. It should be remembered that it is not only the duty of the chauffeur to transfer the sick; but the right and proper care of the vehicle is indispensable, and there cannot be easily found a more capable man and of greater experience than our deeply esteemed Captain of the Volunteer Fire Brigade.

NOTICE

Address all your Engineering Requirements to

Para todos sus trabajos de Ingeniería diríjase a

R. E. ROIG V.

Charges Reasonable — Precios Módicos

P. O. BOX 923 — TELEFONOS 5319, 3201 or 25

AMONG THE BAPTISTS

On Sunday the 22nd of the recently passed month, a splendid gesture was, in view at the Germania Baptist Church, on the occasion of the annual celebration of Children's Day.

The propelling feature of the observance was effected by the choiristers of the Guadalupe Church. In a very competent manner they started the programme by singing "We gladly bid you welcome". This was followed by the recitation of welcome and five other items given by the Misses Honoria, Marcia, Dolores, Anna and Master Franklin. The choiristers again burst into song with "Children of the King Recitations" followed by Masters Vindel, and

Lloyd, the Misses Bula and Fela. The duet "Joyfully Sing" was contributed by the Misses Beatrice and Thelma. Additional recitations came from the Misses Saydy, Shirley, Masters Wilber and Carmen Guscino was again to the front with the song "Come children of Zion", and the Misses Winnifred, Thelma, Lenret, Norma, Irene, Olga Estucio, and Master's Soñ and Franklin followed with "Rejoice". We gather in the church", a quartette, was melodiously sung. Mrs. Ernest Watson and the Misses Ellis Reid and Hilda presented after the organ, needs of Limón, Puntarenas and Guanacaste.

Germany owes a debt of gratitude to the choiristers and others of the Guadalupe Church.

Limón Trading Company

Compra a los MEJORES PRECIOS

Raicilla de Ipecacuana

HULE

Cacao, Cocos y Copra

— NO LO OLVIDE —

RUBBER - RUBBER

HERE IS YOUR CHANCE TO GET MONEY

THE HECHT, LEVIS & KAHN COMPANY

will buy all your Rubber at the very fat price of

€178.00 For Each Quintal

At Limón in The Caribbean Packing Company Building:

In their Commissaries at Guápiles — Siquirres — Vesta and

Penshurst. — The Price will be

€173.00 Per Quintal

SELL TODAY — YOU MAY BE LATE TOMORROW

IMPROVEMENT PROJECT FURTHER DISCUSSED IN NATIONAL CONGRESS

We are in receipt of the information that favourable approval has been granted by the National Congress in conjunction with the improvement projects, which had been presented previously before the Constitutional Congress by our very widely esteemed Congressman Alfonso Francisco Fonseca Cuartero and don Carlos L. Falla, the Deputy for Puntarenas, a project of Law to impose a tax of one cent on each kilo of merchandise that is imported into the Republic with a view of securing the required ten million colones to be dedicated to the urgent needs of Limón, Puntarenas and Guanacaste.

It has been reported since some modification to the original text, the Congress has decreed fundamentally and authorized the Central Municipalities of the Provinces of Limón, Puntarenas, and

Guanacaste to have the projects carried out by contracts, and in addition to the work of the National Road Committee.

The work in our province will include the construction of a highway between Estreala and Talamanca; the linking up of roads,

the most important cultural

regions and the betterment of the city's water supply.

The classification of big mer-

canes and other products im-

ported as we gather, will be as-

signed to the office of the Eco-

nomic Defence Committee, with

regard to such goods which might

be exempted from the new tax.

HOTEL HISPANO-AMÉRICA

Nuevamente bajo la Administración de

ERNEST CECIL LEWIS

El edificio completamente renovado y con servicio de AGUA DIA Y NOCHE SIN CESACION.

SU RESTAURANTE ESPECIALIZADO EN LA PREPARACIÓN DE MUY BUENA Y SABROSA ALIMENTACIÓN Y LA CANTINA OFRECE

UN GRAN SURTIDO DE LICORES

En el Hotel Hispano América uno nunca se siente fatigado.

3 1/2 MILLION DOLLARS BEING RECOVERED FROM BOTTOM OF SEA

Divers are reported engaged in the work of recovering a fortune of eight and a half million dollars in silver coins from the bottom of the waters in the Bay of Manila.

This large quantity of coins which weighs two hundred and forty tons was thrown in the water at a location

which had a depth of thirty eight meters, in order to prevent its falling in the hands of the Japanese with the fall of Corregidor in 1942.

It is estimated that it will require from five to six months to recover the monies.

ALLIED
(Viene de la pág. 7)
left of the enemy fleet in their own ports and bases. The destruction of the same naval bases, ports, railways, aerodromes and other installations has been described as tremendous.

General MacArthur reports that American air units operating from bases in Okinawa have caused the destruction of 120 enemy ships in the waters of Korea and the island of Kyushu, since the start of their own waters and bases, said month.

BULLETINS FROM BRITAIN

BRITAIN AGAINST JAPAN

At a moment in the war against Japan when the approach, though not the form, of a momentous climax is seen, a brief view of Britain's effort and achievement so far in that field may be useful.

The British Pacific Fleet has for months now been actively operating against the Japanese at Sakashima, Truk and Formosa. Now they have joined with Admiral Halsey's Third Fleet in striking against the Japanese mainland. Forming part of the vast air sea attack their planes dealt smashing blows at Japanese airfields, and battleships joined in the bombardment of the Tokyo area.

The Royal Navy have been holding up the fleet continuously since their first strike in March against Sakashima, in support of the American landings on Okinawa. Admiral Nimitz himself thanked the officers and men of the British Pacific Fleet for their valuable service in the Okinawa campaign, at the same time blasting those idle gossips who seek to drive wedge between the United Nations in saying the British Fleet in the Pacific is small, slow and inadequate.

The ships of the Royal Navy identified in the Pacific Fleet include three 35,000 ton battleships, the King George V, another and the Duke of York. This only leaves one battleship of this most modern class, the Anson, not yet mentioned in this theatre.

On the six large fast new aircraft carriers (excluding light fleet carriers and baby flat tops) in the Royal Navy, five have been announced as serving with the British Pacific Fleet; they are the Formidable, Illustrious, Indomitable, Indomitable and Victorious. Cruisers are the Black Prince, Swiftsure, Gambia, (K, N, Z, N.) Newfoundland and Uganda (R, C, N.) Destroyers Grenville, Undine, Barliger, Troubridge, Tenacious and Ternagan, also the Australian destroyers Nicator, Nubian, Norman, Quiberon and Quadrant.

Referring to the above ships, the statement by a British Naval Spokesman on July 20th at Washington states every major unit in the British Pacific Fleet has been constructed since the war started in 1939, and that no large modern units of the British Fleet remain in British ports, other than those being refitted or repaired, despite any idea that Britain has purely a token naval force in the Pacific.

The worst defeat inflicted on the Japanese Army on the Continent of Asia in this, or any war, has been in Burma. Out of a total force of over 200,000 in 1944, less than 50,000 are left; and of these, all have not yet made good their escape into Siam. The Allied combat forces engaged in the campaign were 85 per cent British, 13% Chinese, 2% American, and the main operations were still and are under British direction.

SAYINGS

"Never have the qualities which inspired the civil defence service been more needed than in the times to come." —H. M. The King
"No petty difference in the world of trade, national traditions, and pride should ever bind us to identify in priceless values." If we keep our eyes on this guidepost, then, no difficulties on our road of mutual co-operation can

JAPANESE COUNTER DISBANDING ATTACKS IN BURMA THE LUFTWAFFE

The Japanese have been counter-attacking in strength in the bend of the Sitang river, north-east of Pegu. Recently they came in from the east bank of the Sitang, NCOS, is one of the racing trials of the Air Disarmament Staff already in the area, and established themselves astride the Pegu-Sitang canal and the Pegu-Moulmein railway.

The enemy's object is to relieve Pegu. Recently they came in from the pressure on his forces the in his base in low-lying ground, in the waist-deep mud of the rice fields and in shoulder-high elephant grass.

The Japanese made their crossings of the Sitang river on rafts in parties up to 500 strong. Many of these were sunk by tank, artillery and mortar fire. Shortly after the crossing were made, the Japanese lost heavily at the hands of British and Indian infantry. Though the Japanese are stricken with malaria, there is no sign of a break in their morale. They are still ready to come in with bomb and bayonet and in their recent attacks, made under heavy artillery and mortar covering fire, they advanced shouting in Urdu to the Indian soldiers.

Their present fighting in Burma is an example of the enemy's determination to continue resistance on the fringes of his defensive position in South East Asia, even though communications with Japan are virtually cut. It is unlikely under the impression that the Japanese fleet is still capable of coming out and clearing the sea communications to South East Asia.

There is no sign of any large scale Japanese withdrawal either in lower Burma, Malaya, Siam, Indo-China, or the Dutch East Indies. In this respect the Japanese in South East Asia are acting in much the same way as they have done in Melanesia.

As regards future operations, the formation of the large task force of the East Fleet, which has been clearing mines off Nicobar, is significant. Nicobar is on the direct sailing route between Madras and Penang, the most important port in northern Malaya.

ever be insurmountable. Moreover, when this truth has permeated to the remotest hamlet and heart of all peoples, them indeed may we beat our swords into ploughshares, and all nations can enjoy the fruitfulness of the earth!" —General Eisenhower.

THE END OF THE ROAD TO BERLIN

In 1942 it must have seemed a long way to Berlin for the Desert Rats of the Eighth Army, even though they were racing after Germans at top speed across the Desert. And so it was a long way, not only in mileage (El Alamein to Berlin: 3,000 miles) but also in the length and arduousness of the struggle. But now they are there.

The Eighth Army's breakthrough at El Alamein on November 1, 1942, and the Desert Rats' great tank battle at El Agheila the next day, were actually the first steps on the road to Berlin. During the months immediately before the first "Monty" barrage opened at El Alamein the war against Germany had been one of holding not of advance, and before that had been one of fighting retreat.

The Eighth Army and its Desert Rats may lay claim not only to have started off the period of advance but to have brought an end to the period of retreat. For when the Eighth took its stand between the Qattara Depression and El Alamein German advances came to a full stop. German success had reached the high water mark. On no front did the German army ever again win anything but a local victory. Now the Desert Rats have exchanged the dust and wreckage of the Desert for the dust and wreckage of the Unter den Linden and the Brandenburger Tor.

was therefore organized to work in co-operation with the East Indian Chart Production Unit in Ceylon, which supplies the "grid ded" charts used by all Services in a combined operation. The vessel chosen for the task

was a former luxury yacht, bought by the British Government from the United States for the sum of one dollar at the outbreak of war and converted for use by the Navy. The yacht was equipped not only for survey work, but also with a printing plant which would enable her to produce the charts on board. A number of small ships, better suited because of their size to nose their way into shallow and treacherous creeks and rivers, were assigned to work with her.

The data obtained by the survey parties in these small ships is transformed by the cartographers on board the mother ship into vital charts, which are then reproduced by the photolithography experts and printers who work below decks.

TRIBUTE TO THE INDIAN ARMY

An important but little-known unit of the Royal Navy's "back-room boys" (which nevertheless functions on the front line) is the Hydrographic Survey, on duty with the East Indies Fleet.

On the formation of the South East Asia Command it was realized that Britain's task here would call for much navigation in coastal waters that were either completely uncharted or had not been charted for many years. A sea-going survey unit